

ДІЛО

Виходить щодня рано крім понеділків.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:

Львів, Ринок 10., П. пов.

Конт. почт. шадн. 26.728.

Адреса тел.: „Діло—Львів“.

Число телефону 565.

Реклама редакція не звертає.

ПЕРЕДПЛАТА

в Австро Угорщині:
місячно 3.00 К.
чвертьрічно 10. —
піврічно 20. —
цілорічно 40. —
у Львові (без доставки):
місячно 3. — К.
чвертьрічно 9. —
піврічно 18. —
цілорічно 36. —
в Німеччині:
піврічно 30. — М.
цілорічно 48. —
За зміну адреси платити ся 50 с.

Ціна оголошень:

Сторінка датирана, дванадцятьма або чотирима лініями в ширині 10 см. в одній лінійній частині перед або по краяхах 2 м. Повторення 2 м. Строк триває з другої сторінки. Оголошення за суботу і неділю подвійне.
Особливі оголошення за подвоєною ціною.
Одні примірники коштує у Львові 12 с на провінції 14 с.

Видас: Видавничим Спілном „Діло“.

Начальний редактор: **Д-р Василь Панейко.**

ЗЕМЕЛЬНЕ ПИТАННЯ НА УКРАЇНІ.

Універсал Української Центральної Ради. — Польський протест. Німецькі опікуни польських поміщиків.

Львів, 17. грудня 1917.

Від нині на території Української Народної Республіки існуюче право власності на землі поміщицькі та інші землі нетрудових хазяївства сільсько господарського значіння, а також на удільні, монастирські, кабінетські та церковні землі касується. Признаючи, що землі ті є власністю всего трудового народу і мають перейти до нього без викупу, Українська Центральна Рада доручає Генеральному Секретареві для земельних справ негайно виробити закон про те, як порядкувати Земельним Комітетам, вибраним народом, тими землями до українських установчих зборів*.

Сею постановою універсалу з 20 (7) листопада 1917, яким Українська Центральна Рада проголосила Українську Республіку й головні основи її устрою, українське правительство пішло на зустріч здійсненню ідеалу соціальної рівності на землі, а саме в тій області, яка для хазяборської України є найважливіша, в області земельного питання.

Є се акт високого ідеалізму не тільки з огляду на соціальні відносини взагалі, але з огляду на внутрішні українські відносини. На Україні нема міжпартійної боротьби, Українська Центральна Рада об'єднує всі українські елементи. Об'єднання вона також тих власників великих земельних просторів, які в найлютішій часи високо держали прапор українства, що згадаємо з багатьох тільки імена Чикаленка, Леонтовича, Шемета. І коли вони силою універсалу Української Центральної Ради позбуваються се свої дібр у користь українського селянства, то є се акт такого високого ідеалізму, перед яким мусять схилити голову найбільший противник сього акту.

Очевидно — в виїмком Поляків. Бо се такий виїмковий варіант, що весь світ повинен спити ся в своїм поступі — перед польським інтересом. Самоозначене народів, — але не тих, над якими хоче панувати польська меншість. Рівні політичні права, — але ненарушимість польських політичних привілеїв. Зняснене великої земельної власності в імя соціальної справедливості для працюючого селянства, — але польська велика земельна власність не має бути напрушена!

Універсал Української Центральної Ради проголошено 20. листопада, а вже 22. листопада „Polski komitet wykopawszy na Rusi“ видає відпову, повну найострійших слів протесту проти „конфіскації польської землі“. Сей протест взагалі показує, що були варті всі ті гарні польські слова на адресу вільної України, — слова, перед якими ми остерігали наших закордонних братів.

Польський комітет, який представляє яких 2-3% населення Української Республіки, протестує найперше проти того, що взагалі утворила ся Українська Республіка, бо він — бачите — „мусять призначати означуване територію і границю повстаючим державним організаціям перед кінем війни як акт передчасний і односторонній аж до часу санкціонування його міжнародними міжнародними чинниками“.

Видно, польський комітет не страпив ще надії, що часть територію Української Республіки можуть „міждатні міжнародні чинники“ прилучити до Польщі!

Се застереження проти утворення Української Республіки вважає Польський Комітет за потрібне тим більше, що „перший акт волі повстаючої Української Республіки є актом небувалою в історії світа насильства, актом брутального насильства над польським населенням, над її національним і культурним добром“. І так далі в щораз острійших словах іде той протест, аж до-

ходить до оклику, що Українська Центральна Рада відважила ся супроти Поляків на те, що що навіть не відважило ся царське правительство.

„Якже инакше уявляв собі польський варіант вільну Україну, який щиро по братські бажав ліпшої будучности її розвитку!“ — додають польські фарисеї. Чи не так, щоб польську велику земельну власність відлучити на віки від всяких реформ в користь селянства та й се може наказати українському селянству роботи на ній паншину, щоб законсервувати на віки ті окази польських плянаторів на українській землі, а при тім надати їм відповідні політичні привілеї згідно з формулою галицьких Поляків: „відповідно до економічної й культурної сили“!

В кінці ще одна подробиця. На знак протесту проти проголошеної Українською Центральною Радою земельної реформи член Генерального Секретаріату України для польських справ Міцкевич має вложити свій уряд Сей п. Міцкевич має бути соціаліст. Гарне видовище: соціаліст в ролі консерватора великої земельної власності. Але польським соціалістам також виїмкові і з усім завзяттям боронять польського стану посіданя на українській землі.

Полемизувати з сим польським протестом не треба: він сам себе баче по лицю. Адже він представляє справу так, немов земельна реформа українського правительства звернена тільки проти Поляків; тимчасом в дійсности проголосжене вивласнення обнімає всі „нетрудові“ землі без огляду на національність їх власників, — отже не тільки польські, але також російські, а навіть землі найбільше заслужених діячів українства. Представляти сю реформу актом на сильства спеціально над Поляками, значить, домагати ся власне для Поляків виїмкових прав.

Дивним дивом сі польські претеси знайшли оборону в віденським христ. соц. дзєвнику „Reichsprot“, який згідно з Поляками представляє земельну реформу на Україні як „звернену головню проти — що правда, занадто розширеної — польської великої земельної власности“ і ставить Полякам перед очі, що звернене проти Поляків вивласнене в Познанщині „вляється ся майже добродійством“ для них в порівнянню з земельною реформою на Україні. „Поляки — кляче дзєвник — мають тепер нагоду робити порівняня!“

Не треба ставити Полякам перед очі аж Пруссія, щоб їх настроїти проти України; вони й без того досить її „люблять“. Поза тим христ. соц. дзєвник робить ту саму несовісну помилку, що автори польського протесту. Пруський закон був звернений спеціально проти польської земельної власности; українська земельна реформа має на увазі велику земельну власність взагалі.

Очевидно, що ані польські протести ані німецька опіка над польськими поміщиками не спиняють українського правительства на шляху реформи, потрібних для українського народу.

Боротьба за Україну.

Над кордоном 12. грудня.

Вся преса Росії проти Ген. Секретаріату.

У мене знов нові вісті, з яких з шойно зачинаю розуміти українську політику за кордоном. Дуже цікавий розвиток нашої політичної думки в протягу останніх днів по оголошенню Укр. Республіки. Оскільки теперішня політика удержити ся зі своїми представниками (Ген. Се-

кретаріатом) — від сего залежить вся наша будучність як держави.

Тепер проти України звернена вся преса Росії і веде ся шалена боротьба. Ждімо вислуду.

Ближші відомости одержите незабаром.

Українські учасники переговорів про перемирє

Генеральний Секретаріат назначив товариша (заступника) Ген. Секретаря Красовського і свого представника при станції південно-західного фронту Удовиченка своїми посланцями для веденя переговорів про перемирє на південно-західнім фронті, а на румунським Любінському, члена Центр. Ради.

Центр. Рада рішила приступити негайно до перемирья, повідомивши про се союзні держави. Всюди вислано своїх відпоручників.

Порозуміння з Каледіном?

Дня 3. с. м. український Ген. Секретар для військових справ Семен Петлюра мав телефонічну розмову з генералом Каледіном в справі переведу українських полків з області Дону на Україну. Каледін на предложене переведу згодує ся.

Переговори з Каледіном стоять в звязку з отсею постановою Ген. Секретаріату: „Генеральний Секретаріат оголошує південно-західний та румунський фронти єдиним українським фронтом, входячи що до румунського фронту в порозумінні з румунським правительством та автономною Молдавією, і бере сей єдиний фронт в усім обсягу роботи і завданя під своє загальне порядковане, повідомляючи про се головну квартиру для погодження роботи українського фронту з іншими фронтами російської республіки. Заставляючи поки що український фронт поділяти на дві частини, як було досі, Генеральний Секретаріат приступає рівночасно до вироблення форм найтіснішого звязку між штабами південно-західного та румунського фронту. В звязку з тим Генеральний Секретаріат вважає потрібним, щоб при тих штабах були окремі комісарі з представників військових організацій, рад і комітетів. Одночасно виконуючи давнє бажанє українського народу всіма силами захищати свій фронт, Генеральний Секретаріат оповіщає всім українським частям на всіх фронтах, що він робить заходи до переведеня українських військових частин з інших фронтів на український фронт“.

Авдієнції у цісаря.

(ТКБ) Відень, 15. грудня 1917.

Нині пополудни прийняв цісар на авдієнції в присутности президента міністрів д-ра Зайдлера послів до державної Ради д-ра Льва Бачинського, д-ра Евгена Левицького і д-ра Евгена Петрушевича. Д-р Петрушевич виголосив до цісаря промову, по відповідні найласкавіше відбув цісар „cerclie“. Поручено рижгородні краєві справи.

Цісар прийняв нині рано в присутности президента міністрів д-ра Зайдлера послів державної Ради Івана Дашицького, тайного радника д-ра Ст. Гломбінського, бар. Геца з Окопіву, радника двору Кеудьора п. інж. Едм. Зеленецького. Тайний радник д-р Гломбінський мав промову до монарха, який найласкавіше відповів. Підчас „cerclie-a“ розмовляв цісар з присутними про всілякі актуальні краєві справи.

Складайте всі ещадности на 7 позичку воєнну!

Перемир'я в Росію через 28 днів.

(Тхб). Відень, 17. грудня 1917.

Заключене договору.

Дня 15. грудня заклочено в Берестю ли товським перемир'я, сбвобавуче всі російські фронти, яке має тривати до 14. січня 1918 р.

Умови перемир'я,

Договір з 15. с. м. заклучений і підписаний в справі перемир'я між начальними командами військ Австро-Угорщини, Німеччини, Болгарії і Туреччини в началіною командою військ Росії звучить ось як:

Між представниками начальних команд військ Австро-Угорщини, Німеччини, Болгарії і Туреччини і началіною командою військ Росії заклучено отсе перемир'я в цілі доведена до трижкого, для всіх держав почесного мира:

I. Перемир'я починається з 17. грудня о 12. год. в полудне і триває до 14. січня 1918 год. 12 в пдлудне. Сторони, які, заклучають договір, мають право вповісти договір двайцять першого дня з 7 диевним реченцем; коли се не наступить, то перемир'я автоматично триває даліше, поки одна із сторін не вповість його із 7 диевним реченцем.

II. Перемир'я арміюність ся до всіх оружанн сил сухолуптних і водушних згаданих держав на сухолуптнім фронті між Черним Морем і Балтійським. На російсько-турецьких боєвищах в Азії перемир'я настає одночасно. Сторони, які заклучають договір, зобов'язують ся не скріпляти підчас перемир'я числа війскових формацій, що стоять на згаданих фронтах і на островах Монаунда і не переводити на тих фронтах пергрупповань в цілі відириняти офензивни. Дальше зобов'язують ся до 14. січня 1918 р. не переводити операційних пересунень військ з фронту між Черним Морем і Балтійським, хіба, що пересунення в хилді підписаня перемир'я влє почали ся. Вкінці зобов'язують ся не збирати військ пачас перемир'я в балтійських пристанях на схід від 150 степеня довжини на схід від Грінч і в пристанях Черноого моря.

III. Демаркаційними лініями

на європейським фронті признають ся передні засіки власних становищ. Через лінії ті вільно переходити тільки під умовами, поданими під IV. Там де нема одностайних становищ, по обох сторонах вважать ся демаркаційною лінією простір міжпередними обсадженими точками. Простір між обома лініями уважать ся невластним. Так само сплавні ріки, що розділяють противні становища, є невластними і не вільно ними їздити, хіба що буде се умовлена торговельна владба. У відтинках, де становища положені далеко від себе, мають роземні комісії варз означити демаркаційні лінії. На російсько-турецьких боєвищах мають бути означені демаркаційні лінії і рух через них після договору обох началіних команд.

IV. В цілі розвиненя і скріпленя приятных відносин між народами сторін, які заклучають мир, дозволять ся на зорганізовані

взаємини військ

на отсих умовах:

1. Дозволять ся на взаємини парламентарям, членам роземної комісії (VII) і їх заступникам. Всі вони мусять мати на те посвідку щонайменше від команд корпусу зглядно від комітету корпусу.

2. В кождім відтинку російської дивізії в 2 або 3 місяцях може відбувати ся зорганізований рух. На те треба уладити в порозумінню протилежних собі дивізій місяц дла руху в невластній стрейфі між демаркаційними лініями і назначити їх обими прапорами. Рух дозволений тільки в день від сходу до заходу сонця. В місяцях дла того руху може перебувати рівночасно найвише 25 осіб, які належать до кождої сторони, без оружа. Виміна відомостей і часописий дозволені. Отворені листи можна надавати до василки. Продаж і виміна товарів щоденного ужитку в місяцях дла руху є дозволена.

3. Дозволено ховати увавших в невластній полості. Що до ближших умов мають кождім разом згодити ся обосторонній дивізії, або висши місяц службові.

4. Про

поворот випущених війскових

одного краю, яких родинні сторони положені по тім боші демаркаційної лінії другого краю, можна рішити шо-їно в мирових переговорах.

що кождий свідомий Українець обезпечує ся на життє в сполучї з VII. воєнною позичкою в

Карпатї

Львів,
Руська 18.
I. пов.

До тих осіб зачисляють ся принадлежні до польських військ.

5. Всі особи, які проти того договору (1—4) переходять через демаркаційну лінію противної сторони, будуть придержані і відставлені шо-їно в хвилі заклученя мира або вилводженя перемир'я. Сторони, які заклучають договір, зобов'язують ся поручити своїм військам строгим приказом і подрібним поученем, щооби держали ся постанов взаємини, і обяснити про наслідки переступства.

V. Що до

морської війни

установляеть ся:

1) Перемир'я розтягається на ціле Черне і Балтійське море на схід від 15 степеня довжини на схід від Грінч, а саме на всі тамошні оружанні сили морські і водушні сторін, які заклучають договір. Що до перемир'я на Білім Морі і на російських водах північного Ледового океану, управи морської війни німецькі і російські в обостороннім порозумінню заклучають окремі договір. Обосторонні атаки на торговельні кораблі і воєнні на згаданих водах вже тепер не мають відбувати ся о скільки можна.

2) Наступи морські і з воздуха на пристані і береги другої сторони не буде ся виконувати. Заборонено також припливати до пристаней, обсаджених одною стороною.

Заборонено перелітати перед пристанями і берегами другої сторони, та над лініями демаркаційними на всіх морях.

4) Морські демаркаційні лінії

йдуть: а) на Черним Морі з Олінки—ліхтарні (устє св. Георгія), ртг Ерос (Требіаска); б) на Балтійським Морі з Rogenknef (західний берєг Worms—Bogskær—Svenska—Nohorne). Блише усталене лінії межі Worms і Bogskær повіряється ся роземній комісії Балтика VII. 1. з тим, шо морський оружанн сил Росії поручається при всіх услівях погоди і леду вільно їзду до Аляндського моря. Російські оружанні морські сили не перейдуть демаркаційної лінії на полудни, морські сили союзників до півночі. Російське правительство обниме запоруку за те, шо оружанні морські сили антанту, які находять ся в хвилі рсвопочатя перемир'я на північ від демаркаційної лінії, або відстануть ся там півніше, заходакть ся так само як російські оружанні сили.

Роземні комісії.

VII. З початком перемир'я зберуть ся роземні комісії представників всіх держав, які беруть участь в відносних відтинках фронту, яким мають ся представити всі війскові справи шо до виконаня постановлень перемир'я в відносних відтинках.

1) Рига для Балтійського моря, 2) Двинск для фронту від Балтійського моря до Десни, 3) Бересте злитовське для фронту від Десни до Припяти, 4) Бердичів для фронту від Припяти до Дністра, 5) Колошвар і 6) Фокшани для фронту від Дністра до Черноого моря. Означене границь межі обома комісіями 5 і 6 в взаємній порозумінню, 7) Одеса для Черноого моря.

До розпорядимости комісії будуть дані безпосередні і неконтрольовані телеграфічні проводи до рідних країн їх членів. Ті проводи у власнім краю аж до середини межі демаркаційними лініями уладять відносні управи військ. Також на російсько-турецьким фронті в Азії уладять ся такі комісії після договору обох най висших команд.

VIII. Договір про перемир'я з 3. грудня 1917 і всі дотеперішні договори за звичене оружа або перемир'я, шо до поодиноких частий фронту супроти того договору траять свою силу.

Мирові переговори.

IX. Сторони, які заклучають договір, в безпосередній зв'язі з підписанем сего договору про перемир'я зачнуть мирові переговори.

5) Торговля і торговельне морепластво в морських областях означених під I. є вільні. Усталене всіх рішень шо до торговлі, також подане безпечних доріг для торговельних кораблів повіряється ся роземній комісії на морі Чернім і Балтійським (VII I і 7).

6) Сторони, які заклучають умову, зобов'язують ся підчас перемир'я на Чернім і Балтійським морі не робити приготовань до дачіних операцій проти себе.

VI. Шооби оминуту заворушеня на фронті, не вільно відбувати вправ піхоти ближше як на 5 кл., артилерії ближе як на 15 кл. за фронтом. Мінвоєна війна на суші воєсім устак. Воздушні оружанні сили і бальони на конясні мусять держати ся за воєнною стрейфою ширини

10 км. за власною демаркаційною лінією. Роботи коло становищ за першими засіками є дозволені, але не такі, шо можуть служити до приготованя наступів.

Відликанє військ з Персії.

X. Виходячи з основи свободи, незалежності і територіальної цілості невластній Персії турецька і російська началія команд військ є готова відкликати свої війська з Персії. Вони ввійдуть безпроволочно в стичність з перським правительством в цілі управильненя подробиць і зарядженя, які булиб ще потрібні до забезпеченя тих основ.

XI. Кождя сторона, яка заклучає договір, одержить один примірник того договору в німецькій і російській мові, підписаний повновластним представників держав.

„Іменем Української Народної Республіки“

Над фронтом 12. грудня 1917.

Суди на Україні одержали від Ген. Секретаря судових справ наказ видавати всі осуди „Іменем Української Народної Республіки“. Російськї судії і адвокати запротестували проти сего.

До воєнного і політичного положеня.

Для ратованя Венеції. — Виміна полонених між Австро-Угорською і Росією.

Власна телеграма „Діла“.

(Л-н) Відень, 15. грудня 1917.

З добре поінформованих жерел доносять, шо настрій в Італії знов став дуже жахливий. Ходять по Італії найдивніші чутки: преса визнає людиність не тратити відваги і врити війську, яке серед найтяжших обставин держить ся проти ворожих приступів.

Французькі війскові критики заявляють, шо лівія Піяви мусить бути удержана, шоби ратувати Венецію; лінія Аджи була-би, правде, ліпша до оборони, одначе вона не підхожа до офензивни.

Париський „Le Gaulois“ побоюється ся, шо Росія вже ладить ся вимінати 1,700,000 полонених; з осередних держав вернуть ся звиз 3 мільонів полонених до Росії. „La Victoire“ надіється ся, шо славянські полонені в Росії не вернуть ся: південні Славяни і Українці скотять остати ся покищо в Росії, шо не мусіти знов їти на фронт.

Сї міркованя характеристичні дла побоявань французької пубанки супроти російських подій.

НОВИНКИ

Львів, 17. грудня 1917.

— До України міста Львова. Від многих років існувала у Львові Організація Українців і вела всі публічні справи львівської української громади: займала ся всякими виборами, олікувала ся українськими школами, засновувала по ріжних частях міста читальні і давала почин до твореня ріжних місцевих стоваришень. На жаль, через війну сплинялась та діяльність. Одначе львівська громада відчула в сїм важкій часі тим більшу конечність такої організації і поручила вибраною комітетові, шо б її відновила. Комітет визнає тому львівських громадян ві всіх станів і обох полів, шо бажать добра своїй народності, шо би згодились ся в членни нашої організації. Небавом пічнуть ся важні наради в наших громадських справах і тому бажалиб ми, шо би взяло в них участь як найбільше число наших Львовян і дало як найвірнійший вираз потреб львівської української людности. Залучуватись можна в „Канцелярію правної поради“ (Ринок ч. 10, I. поверх, на галерії). Вписове і К. річна вкладка 2 К. — Від Організації Українців міста Львова. За предвідно: о. Александер Стефанович, Александер Пецький.

— Державні додатки і причинки дла народних учиталів. Урядово оголошують: На основи р-

За малий гріш

можна

забезпеч ти будучність своєю і своєї родини, а заравом причинити оя до скорого, побідного заключеня війни через обезпечене на случай смерти і дожитя в VII. воєнній позичці

В Ц. К. австрійськiм вiйсковiм фондi для вдiв i сирiт

у Львовi, ул. Словацького 16, партер.

Обезпечати оя може кождий мущина або жiнна, вiйсковий або цивiльний в вiцi вiд 15 до 60 на протяг 9 до 20 лiт.

До висоти 5000 К. без лiкарських оглядин.

Обезпечене виконує на основi умови з ц. к. Фондом ц. к. уприв. Товариство обезпечень австр. „ФЕНІКС“ у Вiдин.

Усiх полонень удiляє радо i безплатно Бюро ц. к. Фонду для вдiв i сирiт (Вiддiл обезпечень) у Львовi, Словацького 16.

395 34—45

АДРЕСА: *Postfach Nr. 1000
der Ukrainebank
WIEN, VI. LEHRGASSE*

ПРОСИМО НА АДРЕСУ
СЛАТИ ЛИСТИ І ДАТКИ
НА СТРЕЛЬЦЬКІ ЦІЛИ.

38-7

НАДІСЛАНЕ.

Красивий адвокат

Д-р ЄВГЕНІЙ ГВОЗДЕЦЬКИЙ
веде канцелярію у Львові
при вулиці Краюцима ч. 6. 57-7

ОГОЛОШЕННЯ.

ТЮТЮН ФЕДЕРА
годі добути, а курити хоче сн;
тому поручаю знаменитий „Ег-
зізіт“ так язаний „Табакон“,
пробний пакет коштує 10 сот.
Виключне вступство у пiрфумері!

498 0 10

Львів, Синьстусна ч. 7.

IX.

льотерія класова. Продаємо льоси до дев'ятої класої льотерії доки вистане запис. Цiна льоса 40 К, вiсiмка 5 К за кожду класу. Поручаємо нашу фiрму до рiзких банкових трансакцiй. Льоси продаемо також на мiсячнi сплати. — Дiм банковий Шцi Хесс Львiв рiг вул. Коперника (площа Марієвська), VIII 79

-Переробляє капелюхи-

також футрянi

М. ТОПОЛЬНИЦЬКА

Львiв, вул. Коперника ч. 1.

214 (над антикою Миколая), 10-10

Замовляв з провинції приймає і скоро виконує!

Рукодiльня рiзьбарська пiд фiрмою Петра Дембики в Явороні, виконує урядженя церковні як iконостаси, вiтарі, кивоти, проповiдничi. Реперує і вiдновляє також

34610-10

Найновiйша збiрка новель М. ЯЦКОВА.

„ДАЛЕКІ ШЛЯХИ“

Львiв. 1917. 8^а, портрет + 98 стор. Цiна 2 К. Помiмто вiдвою творчi класикi Гeтто, Шiллера i Пушкiна.

Замовляти: **ВСЕСВIТНА БІБЛІОТЕКА** до рук в. Івiча Келдiвонича в Борисякi. Порто ввiч. 30 с. пор. 60 с.

36110-10

ПОЗІРІ! Хто хоче без учителя научити ся по нiмецьки, най взимати собі сейчас українсько-нiмецькiй

САМОУЧОК

укладу О. СОЛТИСА (4-те побiльше виданє вi словарцєм). Цiна К 2-., з поштовою оплатою К 2.50.— Вислiлка лише за готiлку. Закозавля і грошi прошу прислати на адресу: А. ОКПИШ, Львiв, вул. Кадетська ч. 4.

Увага, Сей Самоучок уложенiй вiсля використаня вiжє способу научаня! Вiажне для учителя удiляючих початкiв нiмецької мови, як такомо ученикiв i притовляючих ся до устанiв iспитiв. 71A 16-25

„ДНІСТЕР“

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

Львiв, ул. Русько ч. 20 (власний дiм)

Телефон ч. 788. — Конто Почт. Щадиницi ч. 25261.

Жирове конто в Австро-Угорськiх Банку

приймає до обезпеченя вiд огню будинки, хiтнi i господарськi, движимостя, мебi, одежу i бiлизну, збрiжє в снапiк i в вернi, худобу i т. п.

Кождий Украiнець повинен асекурувати ся вiд огню, щоби на случiй пожежi не понести страти, бо достаток одиницi то добробут цiлого народу.

КОЖДИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН АСЕКУРУВАТИ СЯ ТІЛЬКИ В ТОВАРИСТВІ ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„ДНІСТЕР“

Немає жадного вiажога украiньского Товариства асекурацiйного вiд огню, тiльки одан

„ДНІСТЕР“

„Днiстер“ рахує вiдiдемшi озната за обезпечєє селянськiх будинкiв.

„ДНІСТЕР“

„Днiстер“ вiвертає кождорiчний чистай вичк своїм членам.

„Днiстер“ оцiнює та вiдлучує шкоди по огнi скоро і сонєсьє, а нi членiв оцiнювочої комiсiї зарпшує все двох господарiв.

„Днiстер“ дво пiдпоєги украiньским школам бурсам, де вiковують ся селянськi дiти.

Люди асекурацiї в „Днiстрi“ можуть дiстати повiачку у всiх великих банках i в Товариствi вiажимого иривду „Днiстер“.

Власнi фонди „Днiстра“ виносять в лiнцєв 1916 року 8 613 829^а корон.

В „Днiстрi“ можна обезпечити вiд иривденя з вломом движимостя вського рiзду, а Товариства иривдотни готiлку, зiншi навєри i вексiл за дешєвою оплатою прєєтi. I A 23 7

Адреса „Днiстра“ Товариства вiажимих обезпечень „ДНІСТЕР“ у Львовi, вул. Русько ч. 20 — Адреса для телеграм „Днiстер“ — Львiв — Канцелярiя Товариства отворенiй щi дiнь вiд 8-2 порєд пол.

Читайте! Купуйте!

Хто хоче мило провести зимовий тижнiй вечiр, тому радимо закупити интереснi оповиданя а часу великої ильни

„СМЕРТЬ“ Романа Сохвали

12 оповидань — 83 стор. друку тiльки 2 морони.
Замовляти: **Новiтна Бiблiотєка**, Львiв, Руська 3 або в книжарнi „Наук. Тов. ім. Шевченка“ Львiв, Ринок 10.
На авчайний посилку просимо долучити 20 с. пор. 55 с.
395 9 10

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

Спiльна акцiйна у Львовi

(ул. Пiдвалає 7.)

Акцiйна капiтал	К 1,364,000
Резерви	К 336,000
Власнiй капiтал	К 1,700,000

На основi Найвишого уповажненя — вiнiстерство внутрiшнiх справ в тєрєзжiно в вiажєрствам євєрбу i справедливостя вiтв вридло рескриптом в 25. має 1917. поширене дiяльностя Банку.

На тiв основi Земельний Банк Гiпотечний удiляє гiпотечнi позички до сплати в дрiбних ратах; векселєвi позички (євєконт векселi) та позички на пiдклад цiнних навєри; Купує i продає вськi вартi навєри, дає на них вачєтє i сталi кредити;

Приймає вклатки i опрєцентує їх вiд євдуючого будиного дня по влосєнню до дня вклатки; вклат можна довершувати без коштiв євєки, итi Банк ровсиланє на банкє; Мiняє ввєрнєчнi грошi, банкноти i вклатує вськi купони;

Посєредничє в куплi i продажi, т. є. на ввєрнєчє купує i на приворєченє продаж комiсово вськi ефектє, ввєрнєчє, мiшини, товарє та вємєнєчє посiлєстє; Основує i заводить хiбборєвськi, промисловi i вiшнi пiдрєрнєстєвє (також сiльковi);

Приймає в переаховонi вартi навєри i дорогочiнєстє та вклатує ними.

Вськi банковi приворєченє переводить пiд навєрєвє сiльскимє умовам.

728 60-7

РУСЬКА ЩАДНИЦЯ

в ПЕРЕМИШЛІ,

вулиця Косцюшка ч. 3.

Приймає i вклатує щадничi вклатки щодєвно в годинах уривдони. Вклатки опрєцентує на 3^а%, починуючи вiжє вiд євдуючого дня по дiнь влосєнєвє аж до послiдного дня перед дiнем вiдобрєвє.

ВКЛАДКИ в „Руськi Щадици“ можна скла- дати особисто в касi товариства, поштовою пере- клавкою, грошевими листами, євєлами поштовою Ща- дницi, якi Дирєкцiя Щадици на жаданє безплатно доєвєрєє, i в фiлiях банку австро-угорського на ратушєк „Руськi Щадици“.

Удiляє позичок: а) гiпотечних платних пiв- рiрєчєвє амортизацiйнимє ратами на протяг дiт 10-45 пiсля вибору повнєчачого; б) на льобард ефектiв, 2 на євєконт векселє. Справи позичок по- лагодилуєсь можливо скоро.

Посєредничє в ввєдуюваню позичок в Гал. Воєнний Завєдєно кредитовiй в Краков.

Вськiх информацiй i друкiв удiляє канцелярiя „Руськi Щадици“ вул. Косцюшка. Народний Дiв, i пов. щодєвно безкорєсно в годинах уривдони вiд 9-1 год. крєм вєдiль i украiньских євєк.

Пiсля §. 14 устави „Руськi Щадици“, в- твєрджєвєго євєр є. к. вiнiстерство внутрiшнiх справ вклатє в товариствi „Руська Щадици“ в Пє- рємишлi надати ся до локацiї публiчних, фєн- дацiйних i т. п. капiталiв, навє отже „Руська Ща- дниця“ публiчну обєвєкє.

III 91-7